

Organe des Catholiques de
la région de
Nord-Ouest.

ABONNEMENTS:
Un an (Canada) \$1.00
Un an (Etranger) \$1.50

ANNONCES
La ligne (1ère insertion) \$0.12
Insertions subséquentes 0.08
Mariage, Décès, Nais-
sance.25

LE PATRIOTE

DE L'OUEST

Le seul journal français
de la
Saskatchewan

REDACTION:

405, 13ème RUE

ADMINISTRATION

1303, 4ème Avenue Ouest

Prince-Albert, Sask.

Téléphone 2964

NOTRE FOI!

NOTRE LANGUE!

A.-F. AUCLAIR, O.M.I., Rédacteur en Chef.

PUBLIÉ PAR LA CIE LA BONNE PRESSE LTÉE.

J.-P. DAOUST, Administrateur

Allocution de Sa Sainteté Benoît XV

AU CONSISTOIRE DU 6 DECEMBRE

A n'en pas douter, mes Vénérables Frères, les difficultés qui Nous ont empêché jusqu'ici de convoquer le Sacré Collège vous sont bien connues, et si Nous est donné aujourd'hui enfin de vous revoir nombreux dans cette noble enceinte, ce n'est pas que ces difficultés soient allées en diminuant, mais c'est parce que Nous avons craint qu'un plus long retard ne fût au détriment de la bonne marche des affaires de la Curie romaine.

Nombreux sont en effet les vides qui se sont produits successivement durant l'année dernière ou au cours de celle-ci, dans les rangs du Sacré Collège, et si en tous temps le Pontife romain eût douloureusement ressenti la perte de conseils éclairés et fidèles, la peine en a été d'autant plus vive pour Nous qui devons assumer le gouvernement de l'Eglise dans une période des plus critiques de l'histoire.

Assurément, malgré les immenses ruines qui se sont déjà accumulées durant le cours de seize longs mois, malgré que croisse dans les cœurs le désir de la paix et que vers la paix soupirent avec larmes un si grand nombre de familles, malgré que Nous ayons recours à tous les moyens capables en quelque manière de hâter la paix et de calmer les discordes, Nous n'en voyons pas moins cette guerre fatale sévir avec fureur sur mer et sur terre; et, d'autre part, la malheureuse Arménie est menacée d'une ruine dernière, d'une ruine complète.

La lettre même qu'à l'anniversaire du début de la guerre Nous adressons aux peuples belligérants et à leurs chefs, bien qu'elle ait rencontré un accueil plein de respectueuse déférence, n'a pas cependant produit les effets bienfaisants qu'on en pouvait attendre. Vicaire ici-bas de Celui qui est le Roi pacifique, le Roi prince de la paix, Nous ne pouvons ne pas Nous émouvoir toujours davantage des malheurs d'un si grand nombre de Nos fils, non plus que cesser d'élever continuellement Nos bras suppliants vers le Dieu des miséricordes, le conjurant de tout notre effort de daigner mettre enfin par sa puissance un terme à ce sanglant conflit.

Et tandis que, autant qu'il est en Notre pouvoir, Nous Nous employons à en alléger les douloureuses conséquences par des mesures opportunes, qui sont bien connues de vous, Nous Nous sentons porté par le devoir de notre charge apostolique, à insister de nouveau sur l'unique moyen qui puisse amener promptement la fin de cette épouvantable conflagration.

Pour préparer la paix telle qu'elle est ardemment désirée par l'humanité entière, la voie qui peut vraiment conduire à cet heureux résultat est celle qui a déjà été expérimentée et qui a été jugée bonne en de semblables circonstances, celle que Nous rappelions dans notre lettre de juillet dernier, à savoir que, dans un échange d'idées direct ou indirect, les aspirations de chacun soient enfin exposées clairement avec une volonté sincère et une conscience sereine, et dûment examinées, en éliminant les prétentions injustes et les impossibilités, et en tenant compte, au besoin, au moyen de compensations et d'accords équitables, de ce qui est juste et possible.

Naturellement, dans les controverses des parties en cause, comme dans toutes les controverses humaines, il est absolument nécessaire que, d'un côté comme de l'autre des belligérants, on cède sur quelque point et qu'on renonce à quelques-uns des avantages espérés, et chacun devrait consentir de bon gré des concessions, même au prix de certains sacrifices, pour ne pas assumer devant Dieu et devant les hommes l'énorme responsabilité de la continuation de ce massacre sans exemple, tel que, s'il se prolongeait encore, il pourrait bien marquer pour l'Europe le signal de sa déchéance du degré de civilisation et de prospérité où l'avait élevée la religion chrétienne.

Tels sont les sentiments qui Nous animent à l'égard de cette guerre considérée dans les relations mutuelles des peuples qui s'y trouvent malheureusement engagés.

Si, d'un autre côté, Nous considérons les inconvénients qui découlent du conflit européen en ce qui concerne la cause catholique et le Saint-Siège, chacun voit combien ils sont graves, combien ils lèsent la dignité du Pontife romain; déjà, à plusieurs reprises, suivant les traces de Nos prédécesseurs, Nous avons déploré la condition du Souverain Pontife, qui est telle qu'elle ne lui laisse pas cette pleine liberté qui lui est absolument nécessaire pour le gouvernement de l'Eglise; mais qui ne constate cette situation si évidente, plus manifeste encore dans les circonstances actuelles?

Sans doute, les bonnes intentions d'éliminer les inconvénients de cet état de choses n'ont pas fait défaut à ceux qui gouvernent l'Italie; mais cela même démontre clairement que la situation du Pontife romain dépend des pouvoirs civils et qu'elle pourrait, avec un changement de personnes et de circonstances, subir elle-même des changements et des aggravations.

Aucun homme sensé ne pourra affirmer qu'une condition aussi incertaine, aussi dépendante du bon vouloir d'autrui soit proprement celle qui convient au Siège Apostolique.

Du reste, par la force même des choses, on n'a pas pu éviter que certains inconvénients d'une gravité évidente se vérifient.

Sans parler des autres, Nous Nous bornons à faire observer que certains ambassadeurs ou ministres accrédités auprès de Nous ont été obligés de partir pour garantir leur dignité personnelle et les prérogatives de leur charge, ce qui implique pour le Saint-Siège une diminution de son droit propre issue du défaut de garanties nécessaires et, du même coup, la privation du moyen ordinaire dont on a continué à se

servir comme étant de tous le plus commode pour traiter les affaires avec les gouvernements étrangers; à ce sujet, Nous ne saurions relever sans une profonde douleur le soupçon qui a pu naître d'un côté des belligérants que, par la nécessité des choses, traitant des affaires qui regardent les peuples actuellement en guerre, Nous Nous laisserions dorénavant régler et guider par les seules suggestions de ceux qui peuvent Nous faire entendre leur voix.

Que dire, d'autre part, de la difficulté croissante des communications entre Nous et le monde catholique, qui Nous a mis dans un si grand embarras pour arriver à porter sur les événements un jugement complet et exact qui Nous eût été cependant si utile?

Il nous semble que ce que Nous avons dit jusqu'ici doit suffire, Vénérables Frères, pour vous montrer combien Notre peine augmente de jour en jour en voyant s'étendre démesurément cette tuerie humaine à peine digne des siècles les plus barbares et combien la situation du Saint-Siège devient, en même temps, plus difficile. Et Nous ne doutons pas que, de même que vous partagez avec Nous les inquiétudes et les soucis de Notre charge apostolique, vous faites aussi écho à Notre douleur. Bien plus, Nous sommes sûr que tout le peuple chrétien prend part à Notre douleur.

Mais pourquoi perdre courage alors que le Pasteur suprême, Jésus-Christ, Nous a promis que son assistance ne ferait jamais défaut à son Eglise, pas même dans les moments les plus difficiles et les plus orageux. Faisons donc monter avec confiance jusqu'au bien-aimé Rédempteur des hommes nos prières, en les accompagnant d'œuvres de charité et de pénitence, afin que Dieu riche en miséricorde daigne terminer au plus tôt les souffrances au milieu desquelles se débat actuellement la malheureuse humanité.

LA GUERRE

Marche des événements

Récit au jour le jour d'après les dépêches européennes jusqu'à date

MERCREDI 29 DECEMBRE

La parole du Pape.—Le texte de l'allocution Pontificale au Consistoire du 6 décembre vient de nous parvenir et nous le publions en tête de nos colonnes. Nous faisons nos commentaires de M. Henri Bourassa dans un remarquable article intitulé: "Le Pape et la guerre".

"Le soleil de 1915 s'est levé dans un nuage de feu. Il se couche dans une mer de sang. Les peuples les plus civilisés de la terre s'obstinent à s'entredéchirer avec une rage folle. Cinq millions d'hommes, dit-on, sont morts, ou mutilés pour la vie. D'effroyables misères s'accumulent. Et le massacre continue. Et les chefs de nation ne cessent de stimuler la fureur des combattants, de multiplier les engins de mort, d'épuiser la substance des peuples dans la poursuite de cette œuvre infernale de destruction.

Au milieu de cette orgie de sang, une seule tête reste sereine, une seule voix continue de s'élever dans le monde, de proclamer que cette guerre est infâme et inutile, et d'enseigner aux rois et aux peuples qu'ils doivent mettre fin à cette horrible tuerie.

Cette voix c'est celle du Pape.

Avec une douleur pleine de majesté, tel de Christ au prétoire, le vénérable pontife signale l'inanité de l'effort qu'il a tenté, au moment de l'anniversaire de la guerre, pour rappeler les nations soi-disant chrétiennes au sentiment de leurs obligations réciproques.

"Mû par le devoir de sa charge apostolique, il insiste de nouveau sur l'unique moyen qui puisse amener promptement la fin de cette épouvantable conflagration."

Cet "unique moyen", ce n'est pas le triomphe de l'hégémonie allemande; ce n'est pas davantage l'écrasement de l'Allemagne impériale au profit de l'impérialisme anglo-saxon; ce n'est pas même la victoire sans contrepoids de la France.

"Pour préparer la paix telle qu'elle est ardemment désirée par l'humanité tout entière", il faut "que les aspirations de chacun soient enfin exposées clairement avec une volonté sincère et une conscience sereine, et dûment examinées, en éliminant toutes les prétentions injustes et les impossibilités, et en tenant compte, au besoin, au moyen de compensations et d'accords équitables, de ce qui est juste et possible."

Par bonheur pour l'humanité, l'on peut espérer que la Providence, qui sait dégarer le bien du mal, la justice de l'iniquité, va se charger de réduire à néant les vains calculs des hommes. Il semble de plus en plus clair qu'aucune des deux coalitions ne sera en mesure de dicter ses conditions à l'autre, et que le vainqueur, quel qu'il soit, va sortir de la lutte tellement épuisé qu'il sera incapable de profiter à son gré de son propre triomphe....

Plus la victoire sera matérielle, plus elle sera stérile pour toutes les nations en guerre, plus il y a de chance que la paix sera durable et que les peuples se convaincront enfin que la guerre n'est pas seulement un abominable crime mais une incommensurable folie.

Cette guerre marque l'effondrement du système politique élevé par la fausse sagesse des hommes, par la diplomatie orgueilleuse, par la soif des conquêtes et le culte du profit de l'or et de la force brutale. Qui sait si des ruines amon-

celées par la folie humaine, la miséricorde de Dieu ne tirera pas les éléments de reconstruction d'une société plus chrétienne où aucun peuple ne dominera les autres et dont le couronnement sera le rétablissement de l'autorité morale du Pape sur les sociétés?"

JEUDI 30 DECEMBRE

Offensive russe en Bessarabie.—Les Russes entreprennent un grand mouvement d'offensive en Bukovine, près de la frontière de la Bessarabie. L'intention paraît être de couper l'armée austro-allemande en deux tronçons et d'isoler les Balkans. La Bukovine conquise serait donnée à la Roumanie en retour de son concours en faveur des Alliés.

Escadre autrichienne en fuite.—Une escadre autrichienne étant sortie de Cattaro, sur l'Adriatique, des navires de guerre des Alliés lui ont livré combat. Deux destroyers autrichiens ont été coulés et l'escadre mise en fuite.

Les Autrichiens battent aussi en retraite du côté du Monténégro.

Base navale française.—Les troupes françaises ont occupé la petite île de Castelozzo, dans la mer Egée, au large de la côte de l'Asie Mineure. Cette île servira de base navale.

La réponse de l'Autriche.—L'ambassadeur Américain a reçu la réponse de l'Autriche. Elle est tout-à-fait conciliante. Il n'y aura pas de rupture à moins de nouvelles complications imprévues. Les Etats-Unis obtiennent satisfaction à peu près complète.

Démissions.—M. Lewis Harcourt, l'un des ministres du cabinet Asquith a donné sa démission pour devenir vice-roi des Indes. D'autres démissions sont imminentes sur la question de la conscription qui paraît virtuellement décidée.

VENDREDI 31 DECEMBRE

Conscription sous une forme mitigée.—M. Asquith doit présenter bientôt un projet de loi à ce sujet, qui sans être une mesure de conscription pure et simple forcera cependant à s'enrôler ceux des 500,000 célibataires qui n'ont pas encore répondu à l'appel de leur roi et leur pays. On portera plusieurs peines contre tous les hommes non mariés qui resteront sourds à ce dernier appel. On s'attend à obtenir l'adhésion de la plupart des députés ouvriers et de quelques députés nationalistes. L'Irlande sera-t-elle exclue de cette contrainte? C'est la question épineuse qui se pose.

Au Canada?—L'opinion émise au département de la milice est que la conscription en Grande-Bretagne n'aura aucun effet en Canada. En vertu de l'Acte de la milice du Canada on ne peut faire appel à cette dernière que pour faire du service dans le Dominion.

Vers l'Égypte.—On croit que 500,000 Allemands et Turcs sont à portée du Canal de Suez. L'invasion de l'Égypte paraît se préparer, plus tôt que le prévoyait les calculs les plus pessimistes en Angleterre. On mande de Salonique que toutes les troupes Ottomannes de Bulgarie, qu'on évalue à 100,000 ou 200,000 hommes ont reçu

instruction de se joindre à l'expédition d'Égypte et sont déjà en route.

LUNDI 3 JANVIER

Le Canada devra armer un demi million d'hommes.—Tel est le message du jour l'An qu'adresse Sir Robert Borden, premier ministre: le Canada qui a déjà recruté au-delà de 200,000 hommes devra fournir un demi million de soldats. De toute évidence ceci n'est possible que par une mesure quelconque d'enrôlement obligatoire. Lorsque le Canada, par la voix de ses gouvernants, décida de participer à la guerre, l'envoi d'un contingent de 30,000 hommes paraissait déjà un effort considérable, mais ceux qui vovaient d'un peu loin annonçaient au grand scandale de plusieurs que ce n'était qu'un commencement. Le bras une fois pris dans l'enferme tout y passe. Ce qui eut paru invraisemblable même aux jingoïstes les plus effrénés est annoncé aujourd'hui. Un demi million de soldats et une dette d'un milliard d'un milliard à la charge d'une population de sept millions, voilà ce que coûtera l'aventure. Sur ce, nos politiciens vous souhaitent bonne et heureuse année! Quant à eux, même s'il y a conscription, ne craignez rien, ils se tireront bien d'affaire.

Nouvelles complications.—Au moment où tout paraissait arrangé entre les Etats-Unis et l'Autriche, voici qu'un bateau anglais le "Persia" avec des Américains à bord est coulé par un sous-marin. C'est tout à recommencer; nouvelle crise, nouvel échange de notes, nouvelle discussion de principes; toujours la même histoire depuis l'affaire du Lusitania. Si les Etats-Unis finissent par être obligés d'entrer en guerre, on ne pourra pas leur reprocher d'avoir manqué de patience.

Les Russes.—Ils ont maintenant paraît-il, dix-huit millions d'hommes, soit dans le service actif, soit dans l'armée auxiliaire. C'est un chiffre! Et maintenant aussi, les munitions abondent. Le Japon en fournit beaucoup surtout en fait de grosse artillerie.

L'offensive en Bukovine se poursuit sous la conduite du général Ivanoff.

Démision.—Sir John A. Simon (juif) secrétaire d'Etat de l'intérieur en Angleterre a donné sa démission et abandonne le cabinet Asquith, sur la question de la conscription.

En 1916.—M. Louis Barthou, ancien premier ministre de France dit: "L'année 1914 a été une année de surprise; 1915 une année de résistance et de préparation; 1916 sera l'année de la victoire." D'autre part on attribue à Joffre, qui doit aussi s'y connaître un peu, l'opinion que la guerre durera encore au moins deux ans.

Prières pour la paix.—Des prières pour la paix ont été faites hier dans toutes les églises conformément au désir du roi manifesté officiellement.

MARDI 4 JANVIER

La loi de conscription en Angleterre.—Les chiffres officiels de la campagne de recrutement de (A Suivre en 2ème page)

.....

Notes de voyage

Du PAS au PORT NELSON
du 16 juillet au 25 sept. 1915
Par S. G. Mgr OVIDE CHARLEBOIS, O.M.I.
Vicaire apostolique du Keewatin

Ce poste de York Factory est très intéressant par son antiquité. A l'église protestante il y a une magnifique verrière qui a été donnée par Sir John Franklin en l'honneur de son épouse. On voit un cadran solaire installé par le même; une cloche qui date de 1750; des canons et des boulets qui remontent aux luttes entre la Compagnie de la Baie d'Indon et les Français. La construction des batisses indique aussi une grande antiquité.

Le climat est rigoureux. Le thermomètre descend souvent à 60 degrés dessous zéro en hiver. La terre ne dégele jamais en dessous de 10 pouces de la surface.

Impossible de faire de la culture; pas même de la pomme de terre. Le sol d'ailleurs est peu propice pour la culture, ainsi peu d'espoir pour une future colonie.

3 heures p.m.—Sur le bord de la mer.—Nous avons laissé York

Factory, ce matin. La marée était haute; nous espérions pouvoir nous rendre au Port Nelson avant le retour de l'eau. Mais, comme toujours l'homme propose et Dieu dispose. Un gros vent du nord est survenu. Il nous a emmené les vagues du large. On peut s'imaginer si elles étaient hautes et puissantes. Une plus audacieuse que les autres est entrée malgré nous dans notre canot. Ah! la méchante! Elle nous a tout mouillés, sans compter qu'elle a failli faire chavirer notre embarcation.

Nous avons pu quand même aborder sur une pointe; et bien contents d'en avoir été quittes pour la neur et le trouble de nous faire sécher.

Hélas! nous nous avons trouvé ici un campement de sauvages qui font la pêche. Ils nous ont fourni du bois pour faire du feu et du poisson pour manger en attendant le calme et le retour de la marée.

Ces sauvages font la pêche sans aucune embarcation. A la marée basse ils tendent leurs filets à pieds fermes. A la marée haute le poisson vient s'y prendre, et, à la nouvelle marée, basse on va les cueillir encore à pieds.

14 Août.—Au Port Nelson.—Ce matin, après avoir célébré la Sainte Messe sous la tente et avoir pris notre petit déjeuner, nous sommes allés nous installer dans notre canot qui était ancré dans la baie. Après deux heures d'attente, tout le temps exposés au vent et au froid, la marée nous arriva. L'eau souleva doucement notre canot et nous permit de hisser notre voile. Bientôt nous aperçûmes au large un bateau naufragé. Un peu plus loin un second dans la même condition.

Ces deux navires du gouvernement il y a deux ans, étaient venus chargés de matériel pour la construction du port Nelson, et s'étaient échoués si bien qu'ils y sont restés.

A quelques milles de là, un autre bateau apparut à l'ancre et fumant. Il était arrivé dernièrement d'Halifax avec des approvisionnements et était prêt à repartir. Il s'était arrêté à 12 milles du Port, faute de profondeur d'eau suffisante, et deux autres légers bateaux étaient venus transporter sa cargaison sur la terre ferme.

Entre temps, nous admirions les laines blanches et les loupes marins qui se jouaient nombreux à la surface des ondes. Rien de plus intéressant de les voir. Enfin notre petite voile nous emmena se faire du port. Il ne faut pas se flatter ni le port de Montréal, ni celui de Québec, ni celui de New-York. C'est tout simple.

ment la place d'un futur port. Tout est à faire à bras d'hommes. La nature n'y a rien fait. Pour plusieurs milles de distance, il faut construire des murs de protection contre les vagues et la marée, et de plus, y faire d'immenses creusages. Cela va nécessiter des millions de dollars au gouvernement. Mais n'importe ce sera d'une grande utilité pour tout l'Ouest. Il y a actuellement 7 à 8 cents hommes qui travaillent. La plupart habitent dans des chaumières construits en logs. A la disposition des ingénieurs et des principaux officiers, il y a une jolie maison. Elle porte le nom de Camp No. 1. Mon titre de Bishop m'a valu l'honneur d'y avoir une chambre qui est très confortable. Je suis de plus admis à la table de l'ingénieur en chef. Ainsi je ne suis pas trop mal traité pour le moment.

15 Août.—Port Nelson.—Dimanche.—C'est la première fois qu'un évêque dit la messe et célèbre le dimanche dans cet endroit. Un vaste hangar à demi rempli de marchandises et de paroissiens nous a servi d'église. Quelques Canadiens y avait improvisé un autel. Tout était improvisé, même le chant. Quand même on peut dire que ce fut une grande messe. Un bon canadien, le capitaine Michaud et un bon irlandais s'étaient constitués mes servants. Ils ont rempli leurs fonctions à merveille. L'assistance était de 140. Une cinquantaine de catholiques n'ont pas pu assister à leur grand regret. C'est que l'ingénieur en chef les a forcés à travailler sous peine de perdre leur position. Chose étrange: si dans nos villes ou campagne, un pauvre diable est surpris à travailler le dimanche, il est pris et jeté en prison. Ici les employés du gouvernement sont forcés de travailler le dimanche comme la semaine.

J'ai trouvé cela pénible pour ces pauvres gens de voir qu'ils ne rejoignent la visite de leurs prêtres qu'une fois l'an et encore ils ne peuvent pas avoir la permission d'assister à la messe, le dimanche; moi même j'ai été profondément mortifié à la pensée que j'avais parcouru plus de 400 milles pour voir nos catholiques et que je ne pouvais les obtenir pour assister au St. Sacrifice.

Immédiatement après la messe, M. Christin, qui a été toutes bontés pour moi, vint m'exprimer le désir des assistants de baiser mon anneau et de recevoir une bénédiction. Cette faveur leur fut accordée de grand cœur. Rien de plus touchant de voir la foi de ces bons ouvriers en venant s'agenouiller et baiser mon anneau.

17 Août.—Port Nelson.—Je suis encore au milieu de mes chers ouvriers. Je suis vraiment édifié de leur bonne volonté. Dès 5 1/2 hrs du matin ils sont rendus dans notre hangar chapelle pour assister à la messe et communier. Le soir, à 7 1/2 hrs, ils sont encore tous réunis pour écouter une instruction et prendre part à la prière, qui est suivie des confessions. Après avoir peiné toute la journée au travail, ils persistent à attendre leur tour jusqu'à 10 et même 11 heures. Le Bon Dieu les en récompense en leur donnant de pieuses et saintes dispositions dans leur confession.

Pour un grand nombre c'est une occasion de salut. Ils viennent se décharger du lourd fardeau de 5 à 20 années passées dans le vice. Leur repentir touche le cœur et attire des larmes.

19 Août.—York Factory.—Hier fut pour moi une journée de bonheur et de malheur. Avant d'aller au Port Nelson, j'ai eu la

joie de voir mes bons ouvriers communier une dernière fois et de les quitter avec la paix et la consolation dans le cœur. Pour me manifester leur satisfaction et leur reconnaissance ils me présentèrent une jolie adresse, accompagnée d'une très généreuse aumône. Cette démonstration de leur part me fut très agréable et me toucha profondément. Je les quittai en les bénissant sincèrement et en demandant au Bon Dieu de les conserver dans son amitié.

(A suivre)

ST HUBERT, Sask.

NOEL A ST. HUBERT

Favorisé par un beau clair de lune et par une température exceptionnellement douce, la population de St. Hubert a été heureuse de pouvoir donner libre cours aux impulsions de sa foi, et avec un empressement des plus dignes d'éloges s'est rendue, on peut dire au grand complet à l'église paroissiale pour assister à la messe de minuit. Jamais peut-être, jusqu'à ce jour, cette belle solennité de Noël n'avait été célébrée à St. Hubert, d'une manière aussi conforme à l'esprit de la Sainte Fête et au désir le plus ardent de Notre Seigneur Jésus-Christ. Dociles aux exhortations de leur pasteur les fidèles ne se sont pas contentés d'adorer comme les bergers de Bethléhem le divin enfant de la Crèche; les deux tiers au moins, parmi eux se sont fait un devoir de s'approcher cette nuit-là, du Saint Tribunal de la Pénitence, et de recevoir dans leur cœur, par la sainte communion le Verbe fait chair pour notre salut.

Nul doute que Notre-Seigneur Jésus-Christ nous rendra au centuple ce que nous lui avons donné si gracieusement, et qu'en retour il fera descendre sur notre paroisse sur nos familles, et sur chacun de nous, ses plus fécondes bénédictions.

REUNION DU CERCLE

Les membres du Cercle de St. Hubert avaient été convoqués pour une réunion à 2 heures de l'après-midi. Pourquoi faut-il que, juste au moment où chacun s'apprête à se mettre en route, (comme pour porter un défi aux meilleures volontés) une véritable tempête de neige s'avise de se déchaîner tout à coup.

Quelle déveine!! et dire que Santa-Clauss (du moins on nous l'a promis) devait être de la fête!! et que tous les futurs membres du Cercle, jusqu'aux bébés encore à la mamelle ont été invités pour la circonstance avec leurs mamans. Cela va sans dire! Mais ce serait une folie de se risquer au dehors avec des bébés, par un temps pareil!! "Raison de plus, me dis-je après tout, si je suis seul! Quelle bonne aubaine!! Santa-Clauss, n'aura pas même à délier son sac, il me le passera tout entier! Donc, allons-y!"

A deux heures 1/4, casquette sur la tête, (j'étais tellement persuadé que j'étais le premier... et le dernier...), j'entre. Malheur de malheur!! la salle est archi-comble de bébés, d'enfants, petits et grands, de mamans, de papas, etc. Quel effondrement de tout mon rêve!! Chacun avait fait le même raisonnement et avait pris la même résolution que moi... Evidemment je n'avais qu'un parti à prendre, rester comme tout le monde, et faire contre mauvaise fortune bon cœur. Mais la leçon portera ses fruits, et je me suis bien promis d'être plus prudent désormais dans mes calculs avec les gens de St. Hubert.

Nous devions commencer par des choses sérieuses; c'était bien risqué au milieu d'un auditoire de semblable composition... Tant bien que mal, plutôt mal que bien, nous réussissons quand même à entendre le rapport de M. F. Dunand, au sujet de la délégation (confiée à lui et à M. O. Praud,) auprès de notre Conseil

Municipal. Nous constatons avec plaisir que nos propositions ont été prises en considération, et que presque tous nos désirs ont des chances de se réaliser. Nous n'aurons donc pas perdu notre temps.

Sur proposition de M. F. Dunand, il a été accepté par l'assemblée, à l'unanimité et avec le plus grand enthousiasme, que le secrétaire soit chargé d'écrire à chacun des membres de notre Cercle qui sont à la guerre pour leur offrir au nom de l'Assemblée les meilleurs vœux et souhaits de nouvel an, le secrétaire leur fera connaître aussi qu'ils sont tous inscrits, sur notre liste, à la place d'honneur comme membres honoraires de notre Cercle.

Le Président nous dit ensuite quelques paroles de remerciement à l'adresse des familles Belges et Françaises qui, mues par les sentiments du plus pur patriotisme, viennent de faire, à notre cercle le don généreux de deux magnifiques drapeaux aux couleurs Belges et Françaises. Ces drapeaux, destinés à orner notre salle, flotteront désormais à la place d'honneur, en compagnie du drapeau Canadien, à chacune de nos réunions.

Quelques renseignements nous ont été donnés aussi par le Président sur la question de nos écoles bilingues et catholiques dans la Province.

Enfin il est procédé à l'élection des officiers du Cercle pour l'année 1916.

Président: Le Rév. Père B. Fallourd.

Vice-Président: M. F. Dunand.

Secrétaire: F. Smets.

Conseillers: MM. P. Mullie, A. Moiney, F. Beaujot et O. Praud.

Il n'était que temps d'en finir avec les choses sérieuses. On avait beau multiplier et chercher à braver les entractes. M. J. Durvaël, avait en vain essayé de fixer au moins les esprits sérieux (et presque tous les esprits sont sérieux, chez nous) par ses deux chants patriotiques: "Le Drapeau" et "Vers l'Avenir".

Pour l'amusement des enfants et au moins la fierté sinon la tranquillité des parents, en vain, on mis à contribution la bonne volonté des élèves de l'école publique. C'était charmant, cependant tous ces chœurs, ces chansonnettes ces récits de nos petits. Notons les chœurs: "Les trois Gosses", "Les Bergers de la Crèche", "L'oreille fine", "Petite Fille et Petit Oiseau", si naturellement déclamé et chanté par Mlle Bernadette Boutin; "Lettre d'une Mère", récitation, si touchante par Mlle Marie Jordens; et enfin, et surtout, les gentils compliments d'élite par nos plus jeunes: Rosalie Bellehumeur, Emilienne Deschambault, Hilaire Jordens; (n'en déplaise aux plus grandes, j'aurais donné tout le reste pour entendre ces petits).

Enfin, le Président lui-même, n'a-t-il pas en vain essayé de fixer l'attention générale, en se fendant d'une chansonnette: "Les saisons à la crèche". La chanson elle-même n'aurait pas été trop mal, mais le chanteur était trop enrhumé! et puis: après tout, ce n'était pas précisément pour tout cela que les plus grand nombre étaient venus. Je ne me risquerais pas à dire de quel côté depuis longtemps déjà la plupart des oreilles étaient tournées; mais je ne crains pas d'affirmer que presque tous les yeux (surtout les petits yeux) ne s'étaient guère détourné de la caisse, que l'on soupçonnait très fort, contenir les bagages de Santa Claus. Pourquoi, aussi, avait-on fait l'imprudence de la placer bien en vue, dans la salle.

Enfin le moment solennel, si universellement désiré, est venu, et la distribution commence.

Qui pourra jamais dire, si, à partir de ce moment-là, les enfants sont plus heureux que les parents, et les parents plus heureux que les enfants? et parmi les enfants, il serait peut-être téméraire d'affir-

Charbons spéciaux

Télép. 2275

GALT la tonne \$9.50
KARDIFF LUMP, la tonne..... \$6.00
TYNESIDE, pour poêle, la tonne..... \$6.00

Nous sommes seuls agents pour ces espèces de charbon

PIN SEC, solide..... \$4.50
CHARBON dur de Pensylvanie, la tonne.... \$13.00

PLEINE MESURE
PROMPTE LIVRAISON

NORTH CANADA LUMBER COMPANY LTD
PRINCE-ALBERT, SASK.

"DIAMOND HALL"
La meilleure qualité. — Les meilleures sûretés

F. W. WRIGHT
Orfèvre, Bijoutier, Opticien
et Marchand de Diamants.
AVENUE CENTRALE, PRINCE ALBERT, Sask.
Emet permis civils de mariages.

Capital Plumbing & Heating Co.

A. ST-PIERRE, Gérant

Installation de Système de chauffage à l'eau chaude ou à Vapeur.—Ouvrage général de plomberie de toutes sorte exécuté avec soin et promptitude. :-:

Estimés gratis sur demande.—Travail garanti

1306, 11ème Avenue, Tel. 5104, REGINA, Sask.

REFERENCES

Hopital des Sœurs Grises de Regina, et M. l'abbé Gravel, Gravelbourg.

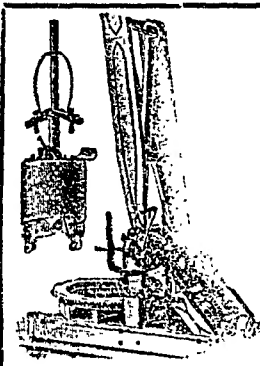
Canadiens en garde

Pourquoi donner votre argent pour du tabac qui n'a que le nom canadien mais pas le goût.
Fumez donc les délicieux tabacs naturels, en feuille ou haché de la

Gie de TABAC MONTGAM, de Joliette, P.Q.

et vous serez sûr de fumer du vrai tabac canadien.

Ecrivez et demandez des listes de prix



W. O. Collins, Président.

Bureau chef

LEMAN, IOWA, E.U.

Gus Pech Foundry & Manufacturing Co.

(MANUFACTURE ET Fonderie)

Manufacturiers du perforateur de rochers "Monarch", et du creuseur de puits "Monitor".

Presses rotatives et à jet

D. COLLINS, gérant. Téléphone 540

Succursale. Boite Postale 832

REGINA, Sask.

mer que les plus petits sont plus heureux que les plus grands.

Que dirons-nous des célibataires, c'est-à-dire, les plus grands parmi les enfants? Pauvres célibataires!! ont-ils été assez malmenés par Santa Claus!! Je parierais, cependant que, parmi tous les enfants, ce sont eux qui ont eu encore le plus de plaisir, et que, pour le même prix, ils sont tous prêts à recommencer l'an prochain.

Un grand et gros bébé qui n'a pas encore réussi à se consoler d'avoir dû partager avec tant de monde, le contenu du sac de Santa Claus, mais qui se promet bien quand même, de revenir l'an prochain, recevoir encore sa petite part.

GLENTWORTH, Sask.

—Mademoiselle Médèle Perault, sœur de Mme Lizée, est en visite ces jours-ci chez son beau-frère et sa sœur. Elle trouve le pays un magnifique pays d'avenir. Sans doute, dit-elle, au point de vue de la beauté du site, cela ne

ON DEMANDE

Instituteur ou institutrice pouvant enseigner l'anglais et le français, qualifié pour la Saskatchewan. Salaire \$65.00 par mois. Ecole à l'année. Pour renseignements, s'adresser: RAYMOND COURTEAU, J.P. Sec-Trés., Mar-seillaise, S.D. 3327. ARBORFIELD, Sask.

n'a pas Batiscan, ni les bords du St. Laurent; mais l'hiver est délicieux: presque toujours un beau ciel bleu. Il fait froid, mais on souffre moins du froid que dans l'Est, à température égale.

—Le 27 décembre nous avions le plaisir d'avoir la messe, dite par le Rév. Père Bois, de Meyronne, qui veut bien nous faire la charité de venir de temps en temps nous visiter. L'assistance était nombreuse et recueillie et les communions durent grandement réjouir le cœur du divin Enfant de Bethléhem. Nous avons même eu des chants de cantiques vraiment réussis. Le Père Bois a promis de revenir nous voir prochainement.

A l'aurore de l'année jubilaire de de S. G. Mgr Pascal

Voici l'adresse pleine de cœur qui fut présentée à Sa Grandeur Monseigneur Pascal, à l'occasion de la nouvelle année par M. l'abbé C. Braham, de Marksville, Louisiane, et actuellement de résidence à l'évêché de Prince-Albert.

En tournant la feuille de l'année 1915 nous arrivons à une année bien mémorable pour nous. L'année de vos noces d'argent comme évêque, la 25ème de votre épiscopat. Il y a un quart de siècle, Monseigneur, la Providence vous envoyait par l'autorité du St. Siège Apostolique, fonder un nouveau diocèse dans ces vastes plaines de l'Ouest Canadien. Avec le siège à Prince-Albert. Connaisant par expérience, je n'en doute pas, la difficulté, et humainement parlant, l'impossibilité de l'entreprise, vous avez pu vous demander Monseigneur, quelle faute de votre part avait pu attirer sur vos épaules un si grand sacrifice. Vous l'avez accepté par simple obéissance à l'invitation du Divin Maître qui avait poussé cette aimable vertu jusqu'à la mort, la mort de la croix. (*Obediens usque ad mortem, mortem autem crucis*). Cependant, Monseigneur, partant du principe que la Providence proportionne toujours le sacrifice à l'importance de la vertu, et que le St. Siège est l'interprète des volontés du ciel, on ne pouvait mieux reconnaître votre haute vertu, votre grand mérite, votre habileté supérieure qu'en confiant à vos soins la fondation de ce nouveau diocèse. C'est pourquoi Monseigneur, vous êtes classé aux vœux de la Providence, ainsi qu'aux vœux de tout juge impartial, non comme un simple membre du vénérable épiscopat, mais comme un fondateur, non que portant avec fierté les apôtres, les figures les plus illustres de l'Eglise, non qu'il porte le divin caractère, mais parce qu'il a été choisi pour être le fondateur de ce diocèse et nous nous glorifions en ce jour, en saluant l'année qui doit marquer la clôture de la 1ère époque heureuse de votre épiscopat. La gloire vous revient à titre d'autant plus juste que vous vous êtes élevé au-dessus de votre tâche, que vous avez accompli plus qu'on ne pouvait s'attendre de vous, et que quiconque veut vous rendre justice, ne peut qu'admirer l'œuvre gigantesque accomplie durant ces 25 années de haut travail dans la vigne du Seigneur. Pour mieux apprécier le grand succès obtenu, il faudrait connaître Monseigneur, les nombreuses et pénibles épreuves qui ont dû, durant ce long espace de temps, affliger votre cœur paternel, briser l'élan de vos efforts, paralyser votre dévouement. Permettez-moi d'en mentionner deux principales qui me paraissent sauter aux yeux dans une simple et naïve réflexion.

La première que j'appellerai, difficulté financière, la deuxième difficulté de recrutement pour votre clergé.

1. On vous envoyait, Monseigneur pour bâtir un diocèse. On ne bâtît pas sans finances. Et où prendre ces finances? Ceux qui connaissent qu'elle était la condition du pays, à votre arrivée à Prince-Albert, n'ont pas de peine à croire que la seule source, pour ainsi dire, de ces finances, était vous-même: votre travail, votre industrie, votre appel touchant et sincère à la charité religieuse dans les deux mondes. Oui, Monseigneur, au lieu d'un confort, d'une aisance, d'une vie en somme, conformes à votre haute dignité, vous avez dû vous faire ouvrier, industriel, mendiant, passez-moi l'expression, pour votre diocèse, votre grandeur épiscopale ne paraissant de temps à autre, que dans ces hautes fonctions où l'Eglise demande la plénitude du sacerdoce

parcequ'elle impose la plénitude de ces solennités.

2. La deuxième difficulté concernait le recrutement de votre clergé. Ici, Monseigneur, je dois rendre un témoignage éclatant à la vérité. A moins d'une multiplication de miracles, je ne vois réellement pas comment vous auriez réussi sans le concours loyal et dévoué des vaillants Pères Oblats, répandant sur ces régions désolées, avec un courage et un dévouement admirables, les bienfaits de la civilisation et les plus grands bienfaits de la religion de Jésus-Christ. Qu'avez-vous à offrir en effet à vos prêtres au commencement de votre épiscopat, sinon l'abnégation, le sacrifice, la misère et la mort? Et on ne peut trop blâmer un jeune lévite qui hésite à s'arracher à sa famille, à son pays, à toute espérance d'avenir, dans de pareilles circonstances, ou pour mieux dire, on ne peut trop blâmer un jeune lévite, pour ne pas avoir le courage, le dévouement d'un Monseigneur Pascal, ou le désintéressement et l'esprit de sacrifice d'un brave disciple de l'immortel de Mazenod. Je vous ai entendu dire Monseigneur que vous pourriez vous fendre en quatre pour les Oblats, et je vous approuve hautement. C'est peut-être chez vous un sentiment de fraternité pour ce grand Ordre, un sentiment de reconnaissance pour les services signalés qu'ils vous ont rendus, mais je considère que c'est aussi un devoir de justice pour tout évêque de protéger et d'encourager et de bénir l'œuvre grandiose des Pères Oblats dans ce vaste Dominion.

Comment avez-vous surmonté ces difficultés? Si l'on doit juger l'arbre par ses fruits, l'ouvrier par son œuvre, on ne peut ici que vous rendre, Monseigneur, un témoignage des plus élogieux. Sans avoir fait un cours spécial de finances, sans même que cette branche fut innée chez vous, vous avez si bien manœuvré toutes choses, avec de simples principes d'économie, de bon ordre, de sûreté générale, que l'état financier ou matériel de votre diocèse est pour moi un sujet d'étonnement et d'admiration. Vous avez un bon nombre de paroisses définitivement constituées et organisées, d'autres en bonne voie de formation. En dehors de ces paroisses, vous avez un nombre suffisant de stations où vos braves missionnaires portent et distribuent généreusement au peuple les bienfaits de la religion.

Vous avez un bon nombre de communautés religieuses, ces vierges dévouées dont on ne peut trop louer les efforts pénibles et désintéressés pour l'éducation de la jeunesse. Elles sont dans l'Eglise ce que la maman est dans une famille, les anges gardiens visibles de ses chers enfants. Dieu seul connaît combien de bienheureux au ciel doivent leur salut à cette première éducation exemplaire, édifiante, et profondément religieuse reçue dans nos institutions catholiques. J'entendais un évêque dire une fois, "si j'avais le choix d'envoyer dans un poste un prêtre ou des religieuses, et ne pourrais envoyer les deux, j'envairai plutôt les religieuses", heureuse pensée dont vous vous avez réalisé le sens profond, Monseigneur, en appelant dans votre diocèse toutes ces communautés, surtout où vous pouviez leur assurer, selon la prière du Divin Maître, leur pain de chaque jour.

Vous avez d'autres religieuses, ces grandes consolatrices de pauvres affligés, dont la présence si modeste, le tact si délicat, la parole si consolante soulagent plus de misères que les puissants remèdes des savants médecins. Elles font plus que cela, lorsqu'elles comprennent que le corps du malade est arrivé au terme de ses fonctions, et prêt à se dissoudre pour retourner à cette fin commune qui

est la poussière, ces anges de la terre guettent l'âme du moribond s'échappant avec peine dans le dernier souffle, pour la remettre à Jésus, le priant de la porter, dans ses mains paternelles et bénies jusqu'au sein de son éternelle gloire.

Vous avez encore d'autres religieuses qui se sont constituées les mères des pauvres orphelins, et qui témoignent à ces enfants laissés seuls dans ce bas monde, tant d'affection, tant d'attention, tant de dévouement que j'en ai souvent entendu dire plus tard. "Il est vrai j'ai perdu les auteurs de mes jours, mais je n'ai pas été orphelin, j'ai été élevé et soigné par les bonnes Sœurs."

Enfin, comment passerai-je sous silence les bonnes Sœurs de l'évêché? De même que le Divin Maître avait permis à quelques saintes femmes de l'accompagner pour s'occuper des soins matériels de son auguste personne ainsi que de ses dévoués collaborateurs dans la grande œuvre de la rédemption du monde, de même, Monseigneur, vous avez appelé à après de vous les bonnes Sœurs de l'Instruction de l'Enfant Jésus pour prendre soin de l'église, de l'évêché, de votre personne et du personnel dévoué qui vous entoure. Je me demande bien souvent comment ces bonnes sœurs, qu'on ne voit presque nulle part et qui cependant doivent être partout, peuvent arriver au bout de leur tâche et maintiennent ce bon ordre, cette netteté, cette propreté, reflets fidèles de l'ordre, de la grâce qu'elles portent dans leurs nobles coeurs. Tout marque ici l'empreinte de leurs mains délicates, et jusqu'à l'épanouissement de nos bonnes mines qui rend un témoignage visible de leurs soins assidus et maternels. Qu'elles veuillent bien recevoir nos meilleurs remerciements, joints à nos meilleurs souhaits de bonne et heureuse année.

Enfin vous avez, Monseigneur, toutes ces institutions salutaires qui entrent dans la formation complète d'un diocèse, et vous réservez pour l'Eglise et pour vos successeurs un héritage bien digne d'être envié. *Benedictus qui post te veniet in nomine Domini*. Bénis celui qui viendra après vous, au nom du Seigneur.

M. l'abbé Braham passe ensuite en revue les principales œuvres du diocèse, et décerne un élogé tout spécial au clergé séculier et aux religieux bénédictins, et il termine par le vœu partagé de tous, que Sa Grandeur reste encore de longues années à la tête de l'important diocèse de Prince-Albert.

MEYRONNE, Sask.

—Monsieur et Madame Groulx, ont fait baptiser la veille de Noël leur seconde fille, qui a reçu le nom de Marie-Anne. Alice Adrienne, Parrain et marraine: M. et Mde Ovide Paradis, de Meyronne. L'enfant était née la veille, 23.

—Monsieur Préfontaine, oncle de M. et Mde Arsène Bouvier, les a accompagnés du Manitoba jusqu'ici, à leur retour de noces. Il se déclare enchanté du pays, et va probablement acheter une demi-section de terre près du village.

—Le 28 décembre a été baptisée Lucille Elena, née le matin, de M. Joseph Edmond Jacques et de Marie Eva Ginq-Mars. Parrain: M. Patrick Martin Brazil et marraine: Mde Mary-Ann Cochran, née Sheehan.

—Cette fois-ci, c'est l'hiver avec son manteau de neige. Mais nos cultivateurs n'ont pas à se plaindre. Ils ont eu un automne splendide pour les battages, et deux mois de temps magnifique avec de belles routes pour transporter leur grain. Comme ces temps derniers, le blé a toujours été au dessus de quatre-vingt-dix centins, tout le monde est dans la joie.

—Nous avons eu notre messe de minuit comme les autres années. Notre petite église, ornée de ses plus beaux atours, était ar-

TOUTE PERSONNE

Pouvant disposer de \$1000 seulement et désirant établir un **Moulin à Farine** dans sa localité est priée de communiquer avec **ALF. DENIS** EDMONTON. Casier postal 725

ACADEMIE ET PENSIONNAT DE NOTRE DAME DE SION

PRINCE ALBERT, Sask.

Vous trouverez ici une éducation soignée, un cours d'études complet, une parfaite discipline et un milieu idéal. Le cours d'études comprend le cours complet adopté par le gouvernement de la Saskatchewan, de plus :

Le français est enseigné dans toutes les classes. Leçons de musique, de peinture, de dessin, de travaux à l'aiguille, de dactylographie et de sténographie.

Pour les conditions et autres renseignements s'adresser à la **Rév. Mère Supérieure**

S. FRANCE

Coin 2e Ave Ouest et rue de la Rivière

SPECIAL POUR SAMEDI

Bifteck, très tendre, la lb 22c
Bifteck de surlonge, la lb 22c
Rôti de surlonge, 20c
Rôti de boeuf, de 12 1/2 à 18c
Pied de porc, 15c
Rognon de porc, 15c
Epaule de porc, 12 1/2

MOUTON

Patte de mouton, 20c
Epaule de mouton, 16c
Bouilli, 2 lbs pour, 25c
Rôti de veau, 14 à 18c
Bouilli de veau, 2 lbs, 25c
Jambon, 35c
Langue, la lb 35c
Poulet, la lb 25c
Volaille, la lb 18c
Bonne saucisse 2 lbs pour 25c

Téléphone 2518

Nos viandes sont garanties de la meilleure qualité

chicoumble. Un sermon en français et un autre en anglais furent écoutés avec la plus grande attention. Cependant une pensée triste planait sur toute cette fête, à la nouvelle annoncée par M. le curé, les larmes aux yeux, de la mort de ce pauvre M. Marcel Dugas que nous aimions tant. Il est mort pour la France. Puisse son sacrifice nous obtenir la victoire et la paix.

MILLY, Sask.

Dimanche dernier, nous avions la joie de recevoir la visite du Rév. Père Bois de Meyronne, qui dessert notre petite mission. La messe était, comme d'habitude chez M. Joseph Hogue, qui se fait chaque fois un plaisir de recevoir chez lui le missionnaire et les paroissiens.

Cette année, la récolte ayant été très bonne, les paroissiens de Milly ont pensé qu'il serait bon d'offrir un petit souvenir à leur bon missionnaire qui depuis cinq ans s'est dévoué sans compter au bien de leurs âmes, et, sur l'invitation de M. Jordan, l'un d'entre eux, ils lui ont offert, après la messe, la jolie petite somme de cinquante-et-une piastres (\$51.00). Le bon Père a promis de venir nous voir pour le carême.

PONTEIX, Sask.

La paroisse de Notre-Dame d'Auvergne vient d'acheter et de payer au C. P. R. 7 acres de terre dans le village de Ponteix pour y bâtir ses nouvelles constructions. Le Bazar organisé dans ce but a rapporté 2700 dollars de bénéfice net. On a commencé par chercher l'eau sur l'emplacement du futur presbytère et à 20 pieds on a rencontré une source abondante d'eau douce. L'église sera donc aussi bien partagée que le reste du village qui n'a pas besoin de se rendre à la rivière

Favorisez nos annonceurs

H. MELIS

1ère AVENUE OUEST, coin 1er rue

Lavage à neuf de costumes de soirée, Pardessus, Manteaux, Etc.—Nettoyage de rideaux, couvertures de laine, Etc.—Travail soigné.—Prix modérés.

Toutes commandes seront exécutées en moins de 24 heures.

Téléphone 2521

ATELIER EN PHOTOGRAPHIE

The BANKS STUDIO

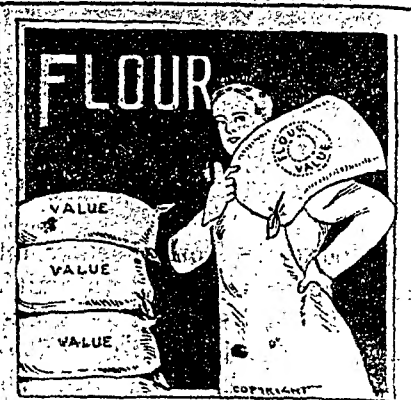
Successeur de Chisholm Studio

ARTISTE PHOTOGRAPHE

Travaux exécutés promptement. Aggrandissements de photographie. Attention aux commandes par la poste

46 EST, HUITIÈME RUE, Prince Albert, Sask.

Téléphone 642 Boîte postale 132



Le meilleur élément

Pour le pain et les gâteaux, c'est notre fameuse farine de première qualité **Empire Patent Cook's Pride**

Vous verrez que chaque sac donne beaucoup plus de pain et de biscuits, bien blancs, d'un goût délicieux et pur, que toute autre farine en vente. On oublie le prix mais on se rappelle la qualité de notre farine.

THE ONE NORTHERN MILLING CO. Tr. 242. CASIER POSTAL 238. 164 RUE O. J. H. HALLAM



FOURRURES

Pour faire plus d'argent avec vos renards, rais musqués, loups, belettes blanches, castors, lynx, martres et autres gibiers à fourrure dans cette région. **EXPÉDIEZ VOS FOURRURES DIRECTEMENT À SHUBERT** la maison la plus importante du monde s'occupant exclusivement de fourrures de l'Amérique du Nord. Une maison responsable, de parfaite réputation, établie depuis d'un tiers de siècle, et ayant toujours donné à l'expéditeur prompt et entière satisfaction. Écrivez pour avoir le **Shubert Shipper**, la seule liste complète et exacte du marché des fourrures. Envoyez aujourd'hui, c'est gratis.

A. B. SHUBERT, Inc. 25-27 WEST AUSTIN AVE. Dept. C 688 CHICAGO, U.S.A.



DESMARIS & ROBITAILLE Liée

19 et 21 Notre-Dame Ouest, Montréal, P.Q.

Marchands d'Ornements d'Eglise, Vases Sacrés, Bronzes

Statues, Chemin de Croix, etc.

Articles religieux, Livres de prières, Images, etc.

Spécialité : Confection de bannières, drapeaux, etc., pour Congrégation ou sociétés.

Vin de messe, Huile d'olive, Cierge, Encens, etc.

Catalogues envoyés sur demande

BANQUE D'HOCHELAGA

CAPITAL AUTORISÉ, \$4,000,000
CAPITAL PAYÉ, \$4,000,000
FOND DE RÉSERVE, \$3,700,000

Bureau Principal, - MONTREAL

DÉPARTEMENT D'ÉPARGNE—Intérêt au taux de 3 pour cent, par an accordé sur dépôts d'épargne.

EMET des "Lettres de crédit Circulaires" pour les voyageurs payables dans toutes les parties du monde.

ACHÈTE traites, ou argent et billet de banques des pays étrangers; et VEND des chèques sur les principales villes du monde.

AGENTS EN ANGLETERRE: The Clydesdale Bank, Ltd., Crédit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte.

AGENTS EN FRANCE: Crédit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte de Paris, Société Générale, Crédit Industriel et Commercial.

Succursale PRINCE-ALBERT, Sask.

J. E. ARPIN, Gérant

PENSIONNAT DE NOTRE PRESENTATION de MARIE DAME DU SACRE-COEUR

dirigé par les **PENSIONNAT**

FILLES de la PROVIDENCE

HOWELL, - SASK.

Cette institution a pour but de donner aux enfants une éducation chrétienne. Le programme scolaire comprend tous les Cours d'études de l'école séparée, en anglais et en français.

Les petits garçons au-dessous de onze ans y sont admis.

Pour renseignements particuliers s'adresser à la...

Révérende Mère Supérieure

qui longe le chemin de fer, mais trouve partout d'excellente eau à une petite profondeur.

MORT AU CHAMP D'HONNEUR

René Barrault: Le journal a annoncé, en son temps, avec quelle ardeur il était parti au premier jour de la mobilisation. Il avait vu tomber son frère. Son courage s'en était décuplé, et il était devenu sergent-major, puis sous-lieutenant. Il avait été décoré de la croix de guerre. Enfin il venait d'obtenir les galons de lieutenant.

Pour conditions, très raisonnables, s'adresser à la...

Révérende Sr. Directrice

nant, il avait en poche une permission pour aller, le lendemain les montrer à sa famille lorsqu'il est tombé pour la patrie! Excellent chrétien, plein d'entrain, toujours aimable. Le lieutenant Barrault n'avait ici que des sympathies. Il laisse de profonds regrets.

Solde de Janvier EN PREPARATION D'INVENTAIRE

16 jours de rabais extraordinaire

Cette vente commence le 5 janvier

C'est la vente annuelle de mi-saison avec l'assortiment de marchandises le plus considérable qui soit pour un événement de ce genre. Des valeurs! Les plus attrayantes que ce magasin ait eu encore à annoncer en face de la hausse des prix ici et ailleurs. Notre exercice financier finit le 31 janvier, et en conséquence cette vente comporte plusieurs soldes avant la prise d'inventaire, et souvent le prix est réduit d'une façon étonnante, considérant la qualité supérieure des marchandises. Tout ceux qui aiment une bonne chance seront certainement enthousiastes de ce que nous allons leur offrir, car il y a tant de bonnes choses en fait de vêtement et à des prix très bas.

Nous prenons l'inventaire à la fin du mois pour terminer l'année fiscale. L'année a été bonne et nous voulons la finir en grand. Nous nous proposons durant ces 16 jours de faire la vente la plus réjouissante qui se soit encore vue ici. Nous avons tout prévu pour arriver à ce résultat et nous pouvons promettre aux gens de Prince-Albert et du district des occasions d'acheter à bon marché comme il s'en trouve peu souvent.

Voici le temps d'acheter des fourrures

Le prix des fourrures monte et cela depuis l'ouverture de la saison. Heureusement, les grosses commandes que nous avons faites nous permettent d'offrir un grand assortiment de fourrures à des prix beaucoup plus bas que nous pourrions le faire si nous devions acheter maintenant. Nous sommes si bien préparés pour cette grande vente de fourrures que nous pouvons les offrir aujourd'hui à des prix moindres que ceux du gros. Voici une liste de prix et nous vous suggérons d'acheter au plus vite.

Un grand spécial

Etole et manchon en marlotte, riche nuance brune, belle doublure et garniture de têtes et queues. Valeur de l'ensemble \$35. Vente de janvier.....\$15.00

4 seulement, paletots doublés en fourrure
Valeur rég. \$52, \$62.50, \$85 et \$95 pour liquider à MOUTTE PRIX.

Assortiment en tissu de fourrure

Peau de taupe, d'agneau, et phoque Hudson. Prix de vente.....\$8.50

Un lot de manchons en rat

Forme oriller, rég. \$30 pour.....\$15.00

Pour dames, paletots en Astrakan

Rég. \$75, pour liquider à.....\$25.00

AVIS A NOS CLIENTS DE LA CAMPAGNE

Nous remplirons des commandes par la poste pour les articles annoncés dans cette vente aussi longtemps qu'il y en aura. Ceux qui veulent profiter de l'avantage devront faire leur commande au plus tôt. Adressez votre lettre au rayon des commandes par la poste.

NOUVEAUTES, plusieurs audessous du prix coûtant

Etoffes à robe en laine de 75c pour 45c.

Tissus laine de 40 à 46 pouces, tweeds simples et mixtes, carreaux, de fantaisie, brocades, venitiennes, blanc et noir. Plaids diagonales etc. Bon choix de couleurs. Prix régulier de 65c et 75c. Prix de vente la verge.....45c.

Soie foulard de fantaisie de \$1.25 pour 69c.

500 verges de soie foulard, dessins de fantaisie, de divers patrons petits et moyens. Splendide variété de couleurs, bleu Alice, marin, jaune, brun, pâle, etc., 28 pouces de large. Valeur régulière \$1.25, prix de vente la verge.....69c.

Liquidation de paletots pour Dames, de robes et de complets

Complets pour dames

Valeurs de \$25, prix de solde.....\$8.00
Valeur de \$35, prix de solde.....\$12.50

Paletots d'hiver pour Dames

Tweeds épais de diverses tailles, pleine longueur, collet revers simple, ou convertible. Un excellent paletot de \$12.50 pour.....\$4.95
Tweeds épais, mixtes, en drap, velours, peluche, serge, drap Kersey, pleine longueur ou de trois quarts. Différents genres et diverses tailles. Prix spécial de solde.....\$9.50

Robes

En Serge, Panama, et lustrine. Valeur de \$12.50 pour.....\$5.00

Jupes

Un lot de diverses grandeurs en tweeds mixtes. Spécial à.....\$3.95

Corsages 50c.

En toile, guingan et cachemirrette, crêpe et indienne, linon noir et satin, collet haut ou découpé. Manche longues ou courtes. Spécial à.....50c.

Corsages en crêpe de chine et taffetas

Noirs, blancs, couleur chair: ou rayée à la Romaine. Spécial.....\$2.98

Belle robe d'intérieur pour 89c.

En indienne, guingan, chambray et wrapperette. De toutes couleurs et de toutes tailles. Bien finies, dans le lot il y en a de \$2.25 pour 89c.

Un lot de corsages à \$1.00

Flanellettes et serges Panama, variété de couleurs. Collet haut et manches, d'autres avec collet découpé et manches courtes. Patrons unis, rayés ou fleuris. Un magnifique corsage d'intérieur pour l'hiver.....\$1.00

Pour Dames, paletots chandails de \$3.50 et \$5.00 pour \$2.98

Longueur de trois quarts, Tissus et genres assortis: Couleurs, khaki, rouge, bleu marin, blanc, blanc et noir. Toutes les tailles. Rég. jusqu'à \$5.00 pour.....\$2.98

Grands tabliers à 50c.

Bien jolis, en canevass, percaline, bleu pâle ou blanc et rayures blanches avec ou sans manches, lisérés de contraste. Spécial à.....50c.

Wrapperettes de 17c pour 10c.

Wrapperettes de fantaisie de divers dessins, raies, carreaux, ou fleurs; bon choix de couleurs. Prix réguliers de 15c et 17. Prix de vente la verge.....10c.

Flannellette rayée de 15c la verge pour 10c.

45 pièces de flannellette rayée, de couleur pâle ou moyenne, une verge de large, tissu très solide et magnifique choix de patrons. Valeur régulière 15c. Prix de vente la verge.....10c.

Flannellette blanche de Saxe, valeur de 15c pour 11c.

Flannellette blanche de 30 pouces, épaisse, douce au naturel, valeur régulière 15c. Prix de vente la verge.....11c.

Liquidation de chaussures pour hommes, femmes et enfants.

Si nous avions souvent une vente de chaussures, cette annonce ne mériterait pas d'attention spéciale. Mais par le fait que c'est l'une des deux ventes de liquidation de l'année, et l'occasion d'acheter la chaussure de McLeod à un prix substantiellement réduit, cette vente mérite que l'on s'en occupe.

Pour dames, chaussures en feutre de \$2.50 pour \$1.65

57 paires dans le lot, tout feutre avec semelle de feutre ou de cuir, ou feutre et cuir. Prix régulier jusqu'à \$2.50 pour.....\$1.65

Chaussures "Congress" en feutre de \$2.25 pour \$1.50

Faciles à mettre, chaussure à bande élastique et semelle de cuir, pour porter avec claques. Vente de janvier, la paire.....\$1.50

Pour hommes, chaussures en feutre de \$2.50 pour \$1.75

Chaussures légères tout feutre ou empeigne de cuir pour porter avec des claques, toutes les points de 6 à 11, pour.....\$1.75

Pour dames chaussures de \$5.00 pour \$2.95

Mat. cuir verni, à lacets, chaussure élégante et de belle qualité. Tous les points de 2½ à 6½. Valeur régulière \$5.00. Vente de janvier.....\$2.95

Pour hommes, claques à \$1.45

Claques Arctie de première qualité, une bande, légères ou pesantes, dessus Jersey. Points de 6 à 12. Vente de Janvier, la paire.....\$1.45

Pour dames, claques en drap à 95c.

Pensez-y donc, 100 paires de claques de \$1.25 qualité Numéro un, dessus Jersey. Tous les points. Vente de Janvier.....95c.

Pour dames, pantouffles à boucle de \$1.65

Prix régulier de \$2.25, pantoufle tout cuir, talon demi cubain, tous les points, la paire \$1.65

Pantouffles de feutres à 75c.

Environ 100 paires de pantouffles pour messieurs ou dames, incluant pantouffles juliette garnies en fourrures, pour dames, semelles en cuir, et pantouffles de feutre de diverses couleurs pour hommes. Valeurs régulières de \$1.50. Il faut que tout parte. Toutes les grandeurs dans le lot. La paire.....95c.

Réduction sensationnelle de prix sur couvertes, couvrepieds et fournitures

Il n'y a jamais eu de vente plus attrayante dans toute l'année où des articles de qualité supérieure aient été offerts à des prix si bas. La meilleure qualité de marchandise et de fabrique, et combinaisons parfaites de couleurs. Voici ces réductions.

Couvertres en flanellette

De la meilleure fabrique, épais et très chaud. Bordure bien faite en blanc, gris, rose ou bleu. Rég. \$1.50, grandeur 10x4, la paire.....\$1.35
Rég. \$1.85, grandeur 11x4, la paire.....\$1.65
Rég. \$2.50, grandeur 12x4, la paire.....\$2.00

Couvertres gris sombre

Rég. \$5.50, grandeur 56x76 pces, la paire \$4.00
Rég. \$4.50, grandeur 58x78 pces, la paire \$3.75
Rég. \$3.50, grandeur 58x78 pces, la paire \$2.75
Rég. \$2.75, grandeur 56x76 pces, la paire \$2.25

Couvertres de bonne qualité et à bon marché

Couvertres, laine mixte, blanches

En laine du Canada bien purifiée, ourdye avec un peu de coton, assurant long service, poil uni et doux. Grandeur 56x76. Rég. \$4.50, la paire.....\$3.25

Couvertres, tout laine, gris argent

Rég. \$6.50, grandeur 60x78 pces, la paire \$5.00
Rég. \$7, grandeur 64x82 pces, la paire \$6.00
Rég. \$8, grandeur 68x86 pces, la paire \$7.00

Couvertres, tout laine, blanches

Ces couvertres sont faites de laine du Canada toute spéciale. Tissu fin et très fort, doux et très chaud. Bordure rose et bleue. Rég. \$6.00, grandeur 60x78 pces pour.....\$4.95
Rég. \$7.75, grandeur 64x82 pces pour \$6.95
Rég. \$9.00, grandeur 68x86 pces pour \$8.00

Couvertres de berceaux

Flanelle de qualité supérieure, très chaude. Grandeur 30x40, patron Teddy Bear.....75c.
Grandeur 30x40, patron Cat Land.....75c.

Couvrepieds, bas prix

Rég. \$2.50 en Chintz de Turquie, fourrure coton. Grandeur 66x72 pces.....\$1.75
Rég. \$2.75, Dessus en Satin, dessins de fleur fourrure de coton cardé. Double grandeur 66x72 pces.....\$2.00
Rég. \$4.50, Couvrepieds Maïoh, léger et chaud couvert en batiste d'Angleterre très jolis dessins, pour.....\$3.35
Rég. \$6.50 pour.....\$5.00

VALEURS ÉTONNANTES AU RAYON DES HOMMES ET ENFANTS DURANT LES 16 JOURS DE CETTE VENTE

PALETOTS POUR HOMMES, JUSTE MOUTTE PRIX

pour, hommes Paletots garnis en fourrures Rég. \$20. Prix de vente.....\$10.00
Rég. \$27.50. Prix de vente.....\$13.75
Pour hommes, paletots en tweed brun et gris, aussi brun, gris, vert et chiné bleu. Marque Fashion Craft, rég. \$12.50 et \$15 pour 9.95

\$3.95—COMPLETS POUR GARÇONS—\$3.95

Tweeds et worsted mixtes, pans simples et doubles, Norfolk, et culottes bouffantes; doublées. Prix de vente.....\$3.95

45c—CAMISOLES DE LAINE POUR GARÇONS—45c.

Nous avons une quantité de camisoles de laine que nous offrons audessous du prix coûtant.

Rayon des Epiceries, Conserves

Cerises de Californie, boîtes de 3 lbs, rég. 40c pour 30c.
Cerises d'Ontario, boîtes de 2 lbs, rég. 25c à 2 pour.....35c.
ou par caisse de 2 doz.....\$3.85
Prunes Lombard d'Ontario, boîte de 2 lbs, rég 15c pour 10c. Par caisse, 2 doz.....\$2.25
Poires d'Ontario, boîte de 2 lbs, rég. 20c pour.....15c.
Par caisse de 2 doz.....\$3.25
Framboises d'Ontario, rég.

25c à 2 pour.....35c.
Par caisse de 2 doz.....\$4.00
Groseilles d'Ontario, boîtes de 2 lbs, rég. 25c à 2 pour.....25c.
Par caisse de 2 doz.....\$2.75
Léssive Royal Crown, 3 boîtes pour.....25c
Vernis de meubles verébrite, rég. 25c la bouteille pour 15c
Balais à 4 cordons, rég. 45c pour.....35c

CONFITURES

Sheriff, verre de 1 lb.....20c
Sheriff, verre de 2 lbs.....35c
Sheriff, verre de 4 lbs.....65c
Cornichons goût royal, rég. 30c pour.....20c
Farine à crêpes, Aunt Jemima Puro, le paquet.....15c
Figues vertes en conserves, rég. 75c pour.....40c
Courges en conserve, rég. 45c pour.....25c

Avenue
Centrale

The MacLEOD CO LTD

Coin
10e Rue

Chronique locale

—S. G. Mgr Pascal, est parti mardi pour un voyage de repos dans l'Est. Sa Grandeur, en se rendant à Montréal, s'arrêtera à Regina et à St. Boniface pour s'entretenir avec Mgr Mathieu et S. G. Mgr Béliveau. Nos meilleurs vœux de bon voyage et d'heureux retour.

—Dimanche dernier on a fait des prières publiques solennelles pour la paix à la cathédrale et dans les communautés religieuses.

—La rentrée des classes à l'Académie de Sion a eu lieu mardi. Le personnel s'accroît d'une dizaine de nouvelles élèves. Mesdemoiselles Marie et Nephtie Schmidt, de Leinsig, Marie Young, de Vawn, Françoise Gillan, de Gillan, Sask., Flora Day, de Battleford, Henriette Corbhan, de Gillies, Ida Leslie, de Langham, sont arrivées avec toutes les anciennes élèves et d'autres encore sont attendues ces jours-ci. La réputation bien méritée de l'Académie de Sion lui attire des élèves de diverses parties de la province.

—Le R. P. Rapet, O.M.I., missionnaire vétéran du Nord, accompagné du bon Frère Burnout, du Lac la Plonge, est actuellement à l'évêché. Comme ce bon Père trouve malade et a besoin de repos S. G. Mgr Charlebois s'est rendu à Prince-Albert pour venir le conduire au Pas où il séjournera quelque temps. Mgr Charlebois ne nous a fait qu'une courte visite mais qui a été bien vivement appréciée.

—Les paroissiens et amis de M. l'abbé Schmid, de Duck Lake, se sont réunis pour lui rendre visite et lui souhaiter un prompt rétablissement. Il a pu dire la messe ces jours derniers à l'hôpital.

—Le Fonds Patriotique tiendra une assemblée jeudi prochain à la salle des délibérations de l'Hôtel de Ville. A la dernière assemblée il n'y avait que 17 personnes. On y a fait remarquer que la somme de \$2,500 est distribuée en secours chaque mois dans le district et que sur ce montant une très petite partie seulement est recueillie sur place. Comme plusieurs familles françaises participent à ces secours il n'est que juste que l'on s'intéresse plus activement à cette œuvre de charité et que l'on y contribue généreusement selon ses moyens.

MISE AU POINT

Nous avons été dans les dernières heures de l'année 1915, les témoins d'un duel très intéressant sur la question scolaire.

Le Rév. Murdoch MacKinnon, pasteur de l'église Knox à Regina, qui depuis trois ans poursuit une campagne malhonnête et déloyale contre l'Hon. Walter Scott, parce que ce dernier a consenti à apporter à la Loi Scolaire, des modifications tout-à-fait justes relativement au paiement des cotisations dans les arrondissements d'écoles séparées, a poussé son audace jusqu'à la dernière limite, dimanche dernier, lorsqu'il a attaqué de nouveau le gouvernement Scott, du haut de la chaire d'où il se fait entendre depuis plusieurs années.

Le fait d'avoir attaqué le gouvernement Scott du haut de la chaire n'intéresse que les membres de cette église, mais quand M. MacKinnon prononce un discours politique où il travestit les faits, dénigre l'histoire, accumule les demi-vérités et sème le mensonge, il doit en rendre compte à toute la Saskatchewan.

Il appartenait à M. Walter Scott, premier ministre de l'Instruction Publique de remettre les choses à point, de mettre à nu la duplicité du pasteur de l'église Knox, de rétablir la vérité et de corriger l'erreur, et c'est ce qu'il a fait dans une longue lettre, datée du 31 décembre 1915, Sa réponse

est magistrale; la leçon qu'il donne à M. MacKinnon est tout aussi formidable que celle qu'il a donnée au Rév. Graham, il y a quelques semaines.

M. Scott mérite des félicitations. M. MacKinnon a reçu les applaudissements des orangistes; M. Scott a derrière lui tout l'électorat intelligent de la Saskatchewan; M. MacKinnon versus M. Scott, ou mieux l'erreur vs la vérité, voilà la question.

Le sermon de M. MacKinnon et la lettre de M. Scott sont des documents que l'histoire doit garder.

A la gérance du "Patriote"

M. J.-E. Morrier, de cette ville, remplace depuis une couple de jours, M. J.-P. Daoust à la gérance du *Patriote*, afin de permettre à ce dernier de se rétablir parfaitement.

La maladie, qui semblait d'abord complètement terrassée, finit par prendre soudain une tournure inquiétante, la semaine dernière, à la suite d'une rechute. Mais, de nouveau, grâce à l'habileté du dévoué médecin, M. le Dr Montreuil, grâce aux bons soins, et, disons-le aussi, grâce aux nombreuses prières qui furent faites pour le rétablissement du malade admirablement résigné à la volonté de Dieu M. Daoust est maintenant en pleine convalescence. Sa condition n'inspire plus aucune crainte et s'améliore visiblement de jour en jour. M. et Mme Daoust désirent exprimer ici leur vive reconnaissance pour les nombreux témoignages de sympathie dont ils ont été l'objet dans cette épreuve.

"Les Cloches de St. Boniface"

Nos meilleurs vœux aux "Cloches de St. Boniface" qui entrent dans leur quinzième année. Ce périodique, toujours très intéressant, accomplit une œuvre bien précieuse, en conservant dans ses pages, chaque quinzaine, les progrès de l'Eglise de l'Ouest et la marche des œuvres catholiques.

Doux pays de liberté

Comme le gouvernement d'Ontario s'entête à ne pas vouloir donner justice, les mères de famille canadiennes françaises de la capitale ont pris un moyen radical de trancher la question: elles ont fait l'assaut de l'école Guigues et ont installé les Desses Desloges pour faire la classe à leurs enfants. Cette école après tout appartient aux parents et non pas aux messieurs Boches de Toronto.

Les messieurs Boches, tout naturellement ne sont pas contents. Ils disposent d'un argument qui peut leur paraître souverain: la prison. Mais d'autre part ceux qui soutiennent la résistance ont tout prévu, la prison inclusivement. Aussi l'ancien président de la commission scolaire a-t-il pu dire: "Avant que la question soit finie, ce sont plutôt les prisons que les écoles qu'il faudra agrandir."

Doux pays, cet Ontario anglais qui peut rendre des points aux pires tyrannies prussiennes!!!

REGINA

Dimanche, le 2 janvier, la paroisse de Ste Marie a reçu Sa Grandeur Mgr Mathieu. La fête a été l'occasion d'une cérémonie unique, grande par la pompe, qu'on y a mise et impressionnante par son caractère même. C'était la première visite de Mgr Mathieu, depuis son élévation au rang d'archevêque. L'église, encore toute fraîche des travaux faits par M. J. E. Fortin, architecte, qui a accompli dans l'agrandissement de cette église un coup de maître, était décorée avec des banderoles, des inscriptions, des fleurs et des plantes. Le chœur de chant, sous l'habile direction du Père Grotcheil, O.M.I., a rendu une messe en musique avec un succès qui est

une digne récompense pour les sacrifices que les membres se sont imposés.

Une adresse a été lue à Mgr Mathieu par le curé de Ste Marie, le Rév. P. Suffa, O.M.I. L'adresse est une œuvre d'art qui fait honneur à la paroisse. Ecrite sur un riche papier tout orné de dessins artistiques, elle est reliée dans un magnifique couvent en cuir, sur lequel sont imprimés en lettres dorées, le nom et les titres de Mgr Mathieu. Mgr Mathieu s'est montré tout particulièrement touché des sentiments de filiale dévotion, d'affection et de vénération exprimés par les paroissiens de l'église Ste Marie, par la bouche de leur dévoué pasteur le R. P. Suffa, et dans sa réponse il a rappelé que ce fut dans l'église Ste Marie, qu'il marqua le début de sa carrière épiscopale. Ces souvenirs ne font qu'augmenter l'affection dont il entoure ses enfants de Ste Marie, auxquels il souhaite une sainte année. "J'ai aimé" tel fut le texte du sermon de Mgr Mathieu, et il a parlé de la nécessité de pratiquer les vertus de charité, d'amour du prochain.

Après la messe, un dîner fut donné par le R. P. Suffa, et aux côtés de Mgr Mathieu prirent place, le R. P. Daly, le R. P. Grotcheil, M. l'abbé G. E. Grandbois et l'abbé Z. H. Marois.

M. l'abbé Enry est de passage à Regina. Il est de retour d'une tournée de quarante jours dans les diverses missions de son district. Il retournera à Rosetown vendredi.

M. et Mme Ludger Roy sont en promenade à Montmartre, où ils sont allés passer le premier de l'an chez M. A. T. Breton, anciennement de Regina.

Nous regrettons d'annoncer la maladie de M. J. A. Laporte, qui est retenu au lit depuis Noël.

Des centaines de personnes se sont rendus chez le nouveau lieutenant-gouverneur, M. R. S. Lake, à l'occasion du premier de l'an.

Sa Grandeur Mgr Mathieu, accompagné de son secrétaire M. l'abbé Z. Marois, se rendront prochainement à Québec. Ils seront absents un mois.

Des centaines de visiteurs sont venus présenter leur hommages et souhaits à S. G. Mgr l'archevêque à l'occasion du nouvel an. Et parmi eux Sir Frederick Haultain, l'hon. M. Calder, les ex-maires Balfour et McArar, l'hon. M. Turgeon, l'hon. M. Martin, M. P. une nombreuse délégation de chevaliers de Colomb et de citoyens de toutes nationalités.

FERLAND, Sask.

—Le jour de Noël, à 11 heures, nous avons eu la messe chez Monsieur Edmond Chabot, notre distingué compatriote. Le Rév. Père Bois, de Meyronne, après avoir chanté la messe de minuit chez lui ne craignait pas de faire à jenn un voyage de 21 milles pour nous procurer ce bonheur. Il a promis de revenir le jour de l'an.

—Le lundi 20 décembre, M. Joseph Chabot et Edouard Couture étaient à chauffer un baril à l'huile à l'éclairage, lorsque la flamme n'étant pas assez dévillée, le baril éclata, éparpillant le feu de tous côtés. Ces deux jeunes gens furent assez grièvement brûlés à la figure, mais avec les bons soins qu'ils ont reçus tout de suite, et des précautions, il n'y paraîtra plus d'ici peu. L'accident aurait pu être beaucoup plus grave; car les morceaux du baril volèrent à plus de cent pieds en l'air, et on en retrouva à plus de trois cents verges de là.

Dr. H. TOUCHETTE
DUCK LAKE
HEURES DE BUREAU
De 9 à 12 hrs a.m. et de 1 à 6 hrs p.m.
CONSULTATIONS A LA MAISON
A toute heure du soir.

"MY WARDROBE"
Regina, Sask.
TEINTURE ET NETTOYAGE
D'HABILLEMENTS
Attention Spéciale aux Cuir
par Mlle et L'Express
Liste de P. ix Envoyez sur demande
VOYEZ NOTRE AGENT LOCAL

Meilleurs remèdes

et moins cher

Si nos prix n'étaient pas plus bas que ceux des autres il faudrait encore la peine de venir acheter vos remèdes chez nous. Notre principe est de ne vendre que de remèdes de première qualité, et toutes nos affaires se maintiennent sur cette base. De plus, comme nous vendons beaucoup nos remèdes n'ont pas le temps de vieillir. Dussiez-vous payer plus cher que vous y regagneriez encore mais. Vous payez moins cher.

The Rexall Drug Store

Chas. McDONALD
Pharmacien et Opticien
Avenue Centrale Prince-Albert

Tél. 727 Casier Postal 732

POUR FUNÉRAILLES:

Schriner & Co.

Entrepreneurs de Pompes Funèbres

Ambulance privée

Bureau et Chambre Ardente:
Harphill Block, coin 10e Rue et
2e Ave Est, Prince-Albert, Sask.

Bureaux ouverts jour et nuit
Prompte attention aux clients. Prix Modérés

Soumissions pour bois de Chauffage

DES SOUMISSIONS CACHETÉES adressées au Secrétaire de la Commission Scolaire de l'Ecole Catholique Séparée de Prince-Albert seront reçues par le soussigné, jusqu'à 4 hrs P.M. lundi, 10 janvier, 1916, pour 75 cordes de cyprès vert fendu et 25 cordes de peuplier blanc fendu. Ce bois devra avoir quatre pieds de long et être scié aux deux bouts. La livraison devra être terminée le 15 mars 1916. On peut soumissionner pour le tout ou une partie.

J. E. MORRIER,
Secrétaire de l'Ecole Catholique Séparée
229 rue 11ème, Est

Vente à l'encan de réserve forestière sur terrains du Dominion

LE droit de couper du bois vert et du bois sec en vertu d'un permis sur la Réserve No. 2244, comprenant les terrains ci-dessous dans la Province de Saskatchewan, sera mis en vente à l'encan le 19 janvier 1916, au Bureau de l'Agent des Réserves Forestières, à Prince-Albert.

Réserve forestière No. 2244 située dans la Province de Saskatchewan et comprenant les sections 7, 8, et 15, du Township 51, Rang 21 à l'Ouest du 2ème Méridien, comprenant une étendue de 3 milles carrés, plus ou moins. Ce bois sera mis en vente à une mise à prix de cinquante cents par mille pieds, I.M. et la personne qui offre le plus haut montant par mille pieds aura la réserve sur paiement de \$100 argent comptant et ce montant sera affecté au paiement des droits de coupe. Le privilège d'enlever le bois s'étendra à un an de la date de vente et après ce temps le droit de coupe cesse pour le détenteur du permis. Mais, si le travail sur la réserve a été fait d'une manière satisfaisante pour ce Département, le détenteur du permis peut obtenir un renouvellement pour une seconde année, mais n'aura pas le droit subséquent ou autre de renouvellement. L'acheteur devra fournir tous les trois mois, à l'Agent des Réserves Forestières de la Couronne à Prince-Albert, des rapports donnant la quantité coupée, et il paiera les droits sur le produit fabriqué.

Tout bois coupé et transformé autrement que pour bois de charpente sera sujet aux droits statutés à la clause "A" de l'article 42 des Règlements Forestiers, dont on peut se procurer un exemplaire en s'adressant au sous-sécretaire ou à l'Agent des Réserves Forestières de la Couronne à Prince-Albert.

B. L. YORK,
Contrôleur
Section des Réserves de Forêts et le Pâturages.
Ministère de l'Intérieur.
Ottawa, 17, décembre 1915.—89866.

¶ Notre assortiment est très complet en fait de Nouveautés, Habits, Chaussures, Epicerie, Vaisselle et de tout ce que l'on peut trouver dans un bon magasin général.

Nos prix sont modérés

¶ Nous apprécions votre visite. Nous payons le plus haut prix pour les produits de la ferme, les volailles et les fourrures brutes.

Bakers Ltd

Successeurs de
G. R. RUSSELL et FRERES

11ème Rue, Prince Albert, Sask.

AVIS AU PUBLIC

Edifice Drinkle, Saskatoon : Edifice Holmes, Prince-Albert
8 décembre 1915

Le "Western Commercial College" de Saskatoon ouvre un Collège Commercial à Prince-Albert

Notre Université Commerciale de Saskatoon est l'un des Collèges les mieux connus de l'Ouest canadien. Cette institution est connue pour son haut enseignement, ses méthodes perfectionnées d'affaires, et pour les bonnes positions qu'obtiennent ses élèves.

Nous pouvons signaler de nos diplômés qui ont commencé à un salaire de \$100 par mois en sortant de l'école. Une maison à elle seule emploie sept de nos diplômés. Quatre frères ont suivi les cours successivement.

Le Collège est affilié au Bureau de placement des hommes d'affaires, (Business Men's Clearing House) la seule agence de ce genre au Canada. Grâce à ces avantages et à l'excellence de l'enseignement individuel, nous pouvons faire graduer nos élèves très rapidement et trouver de l'emploi pour chacun.

Actuellement même nous ne pouvons pas répondre à toutes les demandes de bons assistants. Surveillez les annonces de notre bureau de placement dans les journaux de Saskatoon; c'est l'histoire de tous les jours. Les hommes d'affaires annoncent déjà des situations vacantes qu'il faut remplir pour la nouvelle année. Au printemps la grande activité d'affaires va reprendre. C'est pourquoi, en vue de la demande croissante, nous sommes venus à Prince-Albert vous offrir les mêmes avantages qu'à Saskatoon. Nous ne nous contentons pas de former nos élèves—nous leur trouvons de l'emploi.

Ecrivez-nous, venez nous voir ou téléphonez au numéro 2825 pour avoir notre catalogue et les renseignements. Nous demeurons à l'étage supérieur de l'édifice Holmes, 8ème rue. Les inscriptions d'élèves se font dès maintenant.

WESTERN COMMERCIAL COLLEGE,

J. M. MICHELSEN, Surintendant.

P.S.—Le prochain semestre commence le 3 janvier 1916.

NE JUREZ PAS

contre votre montre si elle ne donne pas l'heure juste.
Apportez-nous la et je la réglerai.

—Travail garanti

C. F. CLARE

BIJOUTIER

821, Avenue Centrale, Prince Albert, Sask.

L'atelier de photographie le plus moderne de la Saskatchewan

Avec chambre privée

Pose assignée pour le jour ou le soir.

Téléphones: Atelier, 2019

Résidence 2541

Waterworth's Studios

Avenue Centrale, Prince Albert, Sask.

Cie Winnipeg Church Goods Ltée

ST-BONIFACE et WINNIPEG

Fabricants de Statues de qualité supérieure
Chemins de Croix, Etc.

AVIS

Notre représentant, M. F. J. Tonkin, fait actuellement la tournée de l'ouest avec une série complète d'échantillons. —Ecrivez-nous et nous verrons à ce qu'il aille vous rencontrer.

CRÈME

Du 1er janvier 1916 jusqu'à nouvel ordre nous paierons les prix suivants pour le gras de crème à votre station.

Gras de crème douce 36 cts la lb.
Gras de crème aigre No. 1 33 cts la lb.
Gras de crème aigre No. 2 30 cts la lb.

The Prince Albert Creamery Co. Ltd.
PRINCE-ALBERT SASK.